# Die kranke Pflanze

## Bolkstümliches Sachblatt für Pflanzenheilkunde

Im Auftrage der Sächsischen Pflanzenschutzesellschaft herausgegeben von Dr. F. Esmarch, Dresben

14. Jahrgang

April 1937

Beft 4

Nachdruck nur mit Genehmigung der Schriftleitung

#### An unsere Leser!

Bir bitten unsere Leser, soweit sie "Die franke Pflanze" nicht als ehrensantliche Mitarbeiter des sächsischen Pflanzenschutzlienstes kostenfrei erhalten, um recht baldige überweisung der diesjährigen Mitgliedsbeiträge auf unser Postschecksonto Dresden 9830. Der Beitrag beläuft sich nach wie vor für persönliche Mitglieder auf RM 3,—, für korporativ angeschlossene Berbände, Bereine usw. auf RM 5,— und sür Angehörige der letzteren auf RM 1,50. Sine Zahlkarte ist dem vorliegenden Hefte beigegeben. Bis zum 1. Juni d. I. nicht eingegangene Beiträge werden zuzüglich Portospesen durch Nachnahme eingezogen.

Sächsische Pflanzenschutzesellschaft: Dr. Esmarch.

## Erfolgreiche Bekämpfung der Pflaumensäge= wespen mit Quassia

Von Dr. H. Thiem, Berlin-Dahlem, Biologische Reichsanstalt.

Welcher Besitzer von Pflaumen hat nicht schon erlebt, daß trotz günstigen Blühwetters und reichlichen Fruchtansates Mißernten eingetreten sind? Kommen derartige Ausfälle, wie das z. B. in sandigen Gegenden und in geschützten Lagen der Fall ist, jahrelang hintereinander vor, so sind solche Pflanzungen rechte Sorgenkinder, da sie nichts einbringen und immer nur Verdruß und Enttäusschung bereiten. Die jungen Früchte fallen mit überraschender Regelmäßigkeit zu Boden, und ihre Untersuchung ergibt stets das gleiche Vild: äußerlich ziemlich grobe Löcher und innerlich einen Hohlraum mit fauligskrümeliger Masse, die deutlich nach Wanzen riecht. Die Früchte lassen sich leicht zusammendrücken.

Aus eigener Anschauung ist der Urheber dieser auffallenden Schädigungen den Besitzern nur selten bekannt. Zumeist haben sie durch Besragen in Ersahrung gebracht, daß es Pflaumensägewespen sind, konnten aber den offenbar in raffinierter Heimlichkeit arbeitenden Schädling nicht "entdecken". Und doch ist daß so leicht! Man braucht nur an warmen, sonnigen Tagen bei gefährdeten Pflaumenbäumen ausmerksam in das Meer von Blüten zu schauen, um zwischen ihnen lebhaft kliegende kleine Wespen wahrzunehmen, die bald zwischen den

Standgefäßen herumfriechen, bald auf der Unterseite der Kelchzipfel stille sitzen und die Hinterleibsspitze nach unten gerichtet halten. An fühlen Tagen und in frühen Morgenstunden ist das Inselt fast unbeweglich. Es kann dann sehr ost aus den offenen Blüten mit den Fingern herausgenommen oder aus Blütenzweigen auf eine darunter ausgebreitete Schürze bzw. einen aufgespannten Schirm geschüttelt werden. Ist es beträchtlich fühl, so sind die Tiere ganz steif, erhalten aber mit Eintritt warmer Witterung ihre Beweglichkeit zurück. Sie werden mit zunehmender Temperatur derart lebhaft, daß sie nur mit Hilse von Netzen zu fangen sind.

In Deutschland kommen zwei, in ihrer Lebensweise und der Art ihres Schadens weitgehend übereinstimmende Arten von Pflaumensägewespen vor, eine schwarze (Hoplocampa minuta) und eine etwas fräftiger gebaute gelbe (H. flava). Beide Arten sind nur 0,5 cm lang, haben flach liegende Flügel, die den Hinterleib weit überragen, und ziemlich lange Fühler. Die schwarze Pflaumensägewespe bevorzugt offenbar das Lands, die gelbe das Meerklima. Beide Arten sind in Bests und Südwestdeutschland etwa gleich häusig — örtlich kann hier und da die gelbe vorherrschen; in Mittels und Oftdeutschland überwiegt die schwarze, an der Nordseeküste dagegen die gelbe Art stark.

Der Haupt flug der Wespen fällt mit der Hauptblüte der früh- und mittelspätblühenden Sorten zusammen. Berläuft diese rasch oder verzögert, so gilt das auch entsprechend vom Berlauf des Fluges der Bespen und ihrer Gisablage. Während der vergangenen 2 Jahre ist die Flugzeit wiederholt durch Einbruch sühler Bitterung gestört worden. Die Auffassung, daß die Bespen das durch zugrunde gerichtet werden, ist irrig. Im Frühjahr 1936 sind in einem Teil der Pfalz mit Eintritt warmer Bitterung Ansang Mai wiederum Bespen erschienen, obgleich ihr Flug bereits im letzen Drittel des April beendigt zu sein schien. Bor solchem Frrum vermag man sich dadurch zu schieben, daß an fühlen Tagen eine Anzahl blühender Pflaumenzweige auf Anwesenheit der Wespen durch Abklopsen untersucht wird.

Den Ramen "Sägewefpe" trägt das Infeft deshalb, weil der Sinterleib der weiblichen Tiere in eine kurze Spite ausläuft, die unterseits fägeartig ausgesacht ift und beim Sin- und Berbewegen wie eine Sage wirft. Mit ihrer Silfe schneiden sie am Relch in die Oberhaut einen furzen Rit, lösen die Oberhaut vom darunterliegenden Gewebe und laffen in die fo entstandene Tasche ein diemlich großes Ei von glafig-hellem Aussehen gleiten. Der Rit und die Lage des Eies werden nach einigen Tagen Seutlich sichtbar, weil sich infolge Quellung bes Gies die darüber liegende Oberhaut ftrafft und der Spalt außeinanderklafft. Außerdem verbräunt das verlette Gewebe der Eitasche und bekommt auf dem grünen Untergrund ein flecksartiges Aussehen. Halt man einen solchen Relch= sipfel gegen das Licht, so kann ein scharfes Auge den Umriß des eingebetteten länglich-ovalen Gies erkennen. Die Verfärbung der Gitasche tritt nicht ein, wenn die Gier in blasenartige Falten am Rande des alternden Kelches eingeschoben merden. Der allergrößte Teil der Eier mird indeffen auf der unteren Sälfte der Reldzipfel abgelegt. Auf ihnen wurden wiederholt 9 und noch mehr Gier gezählt. Es kann jedes der 5 Kelchblätter belegt fein, es können jedoch auch auf einem einzigen Zipfel 3 und mehr Gier nebeneinander liegen. Daß gelegentlich Gier in den weißen Blütenblättern und auch in jungen Deckblättchen des Blütenstandes gefunden werden, sei nur neben= bei erwähnt. Ganz allgemein gilt: Die Anzahl der auf einem Kelch gefundenen Gier nimmt mit der Stärke des Gesamtbefalles der Pflanzen zu oder ab.

Eine weibliche Pflaumensägewespe vermag bei einer durchschnittlichen Lebensdauer von 1—2 Wochen 70 Eier abzusehen, bei günstiger Witterung an einem Tag über 25. Dank dieser erheblichen Fruchtbarkeit kann sie ihre Eier auch bei raschem Blühverlauf und bei nur teilweise günstigem Blühwetter ansbringen.

Eine sehr bedeutsame Steigerung des Schadens der Pflaumensägewespen kommt dadurch zustande, daß die aus den Giern schlüpsenden Larven du ihrer Entwicklung 4—5 gesunde Früchte benötigen. Ift die 1. Frucht ausgesressen, so wandern sie auf eine benachbarte 2. und von da aus auf eine 3., 4. und 5. über, um sich in diese einzusressen. Die Ansicht, die im Innern der Frucht vorhandene, nach Wanzen riechende jauchige Masse sei der Kot der Larven, ist nicht richtig. Die Larven speichern das mit den Kiesern abgeschabte Fruchtsleisch eine Zeitlang in der Mundhöhle auf, um es von Zeit zu Zeit auszuspucken. Ferner beschränkt sich die zerstörende Tätigkeit der Larven nicht allein auf den Kern der Frucht, sie greift auch auf das eigentliche Fruchtsleisch über.

Erft die ausgewachsene Larve fällt mit der zulett zer = ftörten Frucht auf den Boden, um sich hier in der oberflächlichen Bodenschicht zu verpuppen. Dabei umgibt sie sich mit einem Gespinst von erdsfarbenem Aussehen, dem äußerlich kleine Sandkörnchen und Erdteilchen anshaften. Der Puppenzustand kann ein und zwei Jahre dauern.

Die Tücke der erwähnten Befallssteigerung durch die Larven hat schon oft zu schweren Enttäuschungen geführt. Nimmt ein Besitzer, der einen raschen Absall der beschädigten Früchte beobachtet hat, vielleicht im nächsten Jahre einen nur schwachen Fruchtsall wahr, so bildet sich leicht die Meinung, der Schädling habe ihn dieses Mal verschont. Aber tropdem bleibt der erhosste Ertrag der Bäume aus, weil sich der anfänglich geringe Besall durch das übergreisen der Larven von Frucht zu Frucht erhöht hat. Ein Beispiel möge das Gesagte erläutern:

Sind von einem Pflaumenbaum 85% aller Blüten von Eiern der Pflaumenfägewespen belegt und kommen je Blüte ein bis zwei Larven zum Schlüpfen, so
werden alsbald alle jungen Früchte zerstört. Da der Erstlarvenzustand etwa
8—9 Tage, der zweite nur 6 Tage anhält, fällt der allergrößte Teil der Früchte
8—14 Tage nach der Abblüte zu Boden. Sie liegen dann daselbst "wie gesät". Es
ist klar, daß eine derartig rasche Zerstörung sämtlicher Früchte sür den Schädling
insofern nachteilige Folgen hat, als der allergrößte Teil der Larven wegen
Mangel an Nahrung zugrunde gehen muß. Es wird also nur ein verhältnismäßig kleiner Teil derselben die für ihre Entwicklung notwendige Anzahl von
Früchten vorsinden.

Angenommen, es werden im darauffolgenden Jahr nur etwa 20 % der Blüten mit Eiern belegt, so werden die daraus hervorgehenden Junglarven eine genüsgende Anzahl von Früchten vorsinden. Die Entwicklung der Larven beansprucht etwa 26—38 Tage. Die Abstohung der beschädigten Früchte verteilt sich auf diese Zeitspanne und ersolgt sozusagen schubweise, sür den Besiber weniger auffällig. Außerlich gesehen, erlebt dieser wieder eine Mißernte, darüber hinaus aber bedeutet das allmähliche Absallen der Früchte eine zahlenmäßige Vermehrung des Schädlings und damit eine neue Gesährdung des nächstjährigen Behanges. Sine gewisse vorübergehende Erleichterung der Lage ist nur möglich, wenn bei geringer Eiablage der Pslaumensägewespen Parasiten einen erheblichen Teil der Larven vernichten, was glücklicherweise hier und da vorkommt.

Es ist bereits auf beträchtliche Unterschiede im Auftreten der Pflaumen figewespen im Freiland hingewiesen worden. Das kann sowohl innerhalb ein und derselben Pflaumenanlage als auch innerhalb benachebarter Gärten der Fall sein. Im Jahre 1935 betrug im Botanischen Garten zu Berlin-Dahlem der durchschnittliche Blütenbesall 31,2%, in den benachbarten Anlagen der Lehre und Forschungsanstalt für Obste und Gartenbau 19,8% und in denjenigen der Biologischen Reichsanstalt 6,3%. Im gleichen Jahr überstieg in einem unsterhaft gepslegten Kleingarten zu Berlin-Wariendorf der durchschnittliche Blütenbesall mit 31,9% bei weitem denjenigen einer weniger gut bearbeiteten Großanlage zu Berlin-Lanswis mit 9,9% sowie den einer Anlage mit ganz geringer Bodenbearbeitung zu Berlin-Teltow mit 13,1%. Die stärkste Eiablage (im Mittel 53,4%) hatte ein großes Obstgut bei Berlin, woselbst der Besall von 27 lausend beobachteten Bäumen zwischen 3 und 94% geschwanst hat.

Im Jahre 1936 lagen die Befallsverhältnisse ähnlich. In einigen dem Augenschein nach schwach besiedelten Pflaumenbäumen hatten die Besitzer keine Bekämpsungsmaßnahmen für notwendig gehalten. Hier das Ergebnis:

	Unzahl Bäume	Befall der Blüten (0/0) am 4. 5.				Unzahl Bäume					Larvenbefall d. Früchte (%) am 9. 6.	
	Suame	0	-10	-20	-30	Cuante	-50	-60	-70	-90	-100	(Grenzwerte)
Fall 1	12	1	6	3	2	7		3	1	1	2	0-20
Fall 2	5			2	3	5	1		3	1		3-14

Diese Hinweise mögen genügen, um zu zeigen, daß bei der endgültigen Bewertung der durch Pflaumensägewespen verursachten Schädigungen die Tücke der Befallssteigerungen durch die Larven in Rechnung gesetzt werden muß, will man sich vor ernsthaften Ertragsausfällen hüten. Die Selbstgenügsamkeit so mancher Besitzer, die zusrieden sind, wenn die Bäume nur einen kleinen Brucheteil der an sich möglichen Ernte liesern, ist gegenwärtig, wo jeder aus seinen Anlagen die höchsten Ernten herausholen muß, recht unangebracht. Sie bedeutet eine grobe Pflichtverletzung gegenüber dem Bolksganzen, zumal es auf billige und sichere Art möglich ist, solche Berluste zu verhindern. Hierüber sei folgendes ausgesiührt:

Die im Frühjahr 1935 auf breiter Grundlage an 6 verschiedenen Orten durchsgesührten Freilandversuche zur Bekämpkung der Pflaumenfägeswespen haben bei eins und zweimaliger Anwendung von QuaffiasSeisen hrühe und reiner Quaffiabrühe, einem altbekannten Blattlaußekämpfungsmittel, befriedigend gewirkt. Von 46 durch Auszählung der Befallsftärke lausend kontrollierten Versuchsbäumen sind 37 (= 80 %) bald nach der Behandlung frei von Larvenbefall gewesen. Bei den übrigen 9 Bäumen war der noch vorhandene Befall praktisch ohne Belang. Er betrug im ungünstigen Falle 13 % (bei 17 % Gesamtabgang an Früchten), während die nicht behandelten Kontrollbäume am gleichen Tage (Ansang Juni) einen Abgang an zerstörten und von Larven beseiten Früchten bis zu 97 % aufwiesen.

Andere gleichzeitig zur Anwendung gekommene Mittel (Lianol, Blei= und Kalk-Arsen) haben wenig befriedigend abgeschnitten. Während bei den 46 mit Duassia behandelten Bäumen nur 4 % einen Larvenbefall der Früchte von mehr als 10 % hatten, betrug er bei Lianol 1% von 60 behandelten Bäumen 12 %,

bei 0,4- und 0,5%/oigem Lianvl von 50 Bäumen 50%, bei 0,4%/oiger Schwefelkalk-Arsen-Brühe von 44 Bäumen 48% und bei 63 unbehandelten Bäumen 68%. In Bersuchsbehandlungen an schwächer befallenen Pflaumen in Lankwitz und Teltow hatten alle 17 mit Quassiabrühe gespritzten Bäume hinterher keinen Befall mehr; einen Larvenbesall von 10% und mehr wiesen auf: 1%iges Lianvl 10% (19 Bersuchsbäume), 0,5%/oiges Lianvl 36% (22 Bersuchsbäume), 0,4%ige Schwefelkalk-Arsen-Brühe 40% (10 Bäume behandelt), 48 unbehandelte Bäume 62%. Die höchste Larvenzahl in behandelten Früchten betrug an demselben Kontroll-Tag in Lankwitz bei Anwendung von Quassia 0%, bei 1%igem Lianvl 23%, 0,4%igen Lianvl 52%, 0,4%iger Schweselkalk-Arsen-Brühe 40%, bei Unbehandelt 48%.

Im Jahre 1936 ist die Birkung der Quassiabrühe auf einer noch breiteren Grundlage nachgeprüft worden; an ihr waren auch die Hauptstellen für Pflanzensschutz in Baden, Bonn, Hamburg, Landsberg und in Neustadt/Haardt beteiligt. In und bei Berlin sind außerdem größere Behandlungen von Praktikern, die beraten wurden, zur Durchsührung gelangt.

Die Anwendung von Quassia hat troth der sehr ungünstigen, von Schnesund vielen Regenschauern unterbrochenen Frühjahrswitterung in keinem einzigen Fall versagt. Lediglich da, wo versehentlich vor Beendigung des Wespenfluges gespritzt wurde, hat das Mittel ungleich gewirkt. Als äußerer Beweis für den Ersolg der in der Pfalz dur Durchführung gekommenen Verssuche mag angesehen werden, daß daselbst für das kommende Frühjahr weit über 1000 Kilogramm Quassiaspäne angesordert worden sind.

Da über einen Teil der Versuchsergebnisse an anderer Stelle<sup>1</sup>) berichtet wird, seien hier nur 2 daselbst nicht genannte Beispiele erwähnt. Vorweg ist noch zu bemerken, daß auf einem Obstgut bei Berlin, daß unter der Einwirkung der Pflaumensägewespe sehr erheblich zu leiden hatte, zwischen einer einmaligen Anwendung von Quassiabrühe (3%) und von Quassia-Seisenbrühe (Quassia-, Seise 0,25%) sein Birkungsunterschied zu erkennen gewesen ist. Von 49 Versuchsbäumen mit einem durchschnittlichen Sibesall der Blüten bis zu 93% sind 29 (= 59%) völlig bereinigt worden, nur 3 Bäume hatten einen Larven-besall von mehr als 10%.

Beispiel 1: Behandlung in Neus Lehlefanz am 12. und 14.5. mit Quassia-Seisenbrühe. Die Untersuchung der Blüten unmittelbar vor Durchssihrung der 1. Spritze ergab einen Befall von 33 bis 71 %; bis 27 % der Larven sind bereits geschlüpft und bis 7 % der Früchte bereits mit Larven besallen gewesen. Die Kontrolle von 7 Bäumen am 20.5. hat folgendes ergeben: 0 % Larvenbesall 2, bis 5 %: 3 Bäume, 8 und 12 % je 1 Baum.

Beispiel 2: Behandlung an 2 Stellen in Mariendorf bei Berlin am 9 und 15.5. Blütenbefall vor Durchführung der Maßnahme von 27 bis 76 % (im Mittel über 50 %); die Anzahl der bereits geschlüpften Larven lag zwischen 19 und 79 % (im Mittel über 50 %) und die Anzahl der bereits in Früchten befindlichen Larven zwischen 7 und 41 %. Kontroll-Ergebnis vom 20.5. an 13 Bäumen: 0 % Larvenbefall: 5, 1 %: 4 und bis 6 %: 4 Bäume.

Um über die be ft e Zeit der Quaffia = Anwendung unterrichtet zu werden, fanden in einer Baumschule während der 2 letzten Jahre in Abständen Vergleichsbehandlungen statt, 1935 vom 6.—18. 5., 1936 vom 9.—16. 5. Die erste Behandlung erfolgte zu Beginn des Ausschlüpfens der Larven, was zumeist mit

<sup>1) &</sup>quot;Der Forschungsdienst", Bd. 2, 1937, Upril-Heft.

dem Abfallen der Blütenblätter zusammenfiel. Die folgenden Behandlungen nahmen auf den Entwicklungszustand des Schädlings keine Rücksicht. Bei der letzten Spritzung sind die vertrockneten Kelche meist abgefallen bzw. die Früchte in kräftiger Entwicklung gewesen.

Sämtliche Bäumchen waren vor Durchführung der Behandlung derart befallen, daß fie keinen oder doch keinen nennenswerten Ertrag zu bringen vermochten.

#### Ergebniffe (Ende Mai/Anfang Juni):

		Anzahl der	Durchschnittl. Larvens befall in Früchten (°/0)	Grenzwerte
1935:	Quaffia=Seifenbriihe (3%)	4	1,7	0,0-6,7
	Quaffiabrühe (3.0/0)	4	0,4	0,0-1,3
1936:	Quassiabrühe (3%)	6	0,9	0,0-4,8
	Quaffiabriihe (1,5%)	6	0,0	0,0
	Quaffiabrühe (0,75 %)	5	4,6	0,0-14,3
	Lianol (1 º/0)	. 7	16,0	0,0-63,0
	Nikotinoleat (0,4%)	7	23,0	11,8—39,1
1935:	Ralfarien (0,4%)	4	33,3	0,0-46,2
	Bleiarsen (0,4%)	6	18,8	12,7-40,2
	Lianol (0,5 %)	. 6	15,4	3,7—38,2
	Lianol (1 %)	5	10,7	0,0-21,4
	Unbehandelt	9 Bäun	te 57,0	36,6—76,4

Diese Versuchsreihen beweisen, daß Quasstabehandlungen auch nach dem Auskricchen der Junglarven aus den Eiern noch wirksam sind, also während einer verhältnismäßig breiten Zeitspanne mit Ersolg zur Anwendung gelangen können. 1935 wurde die letzte Spritze nach 9, 1936 nach 8 Tagen durchgeführt. Dabei ist jedoch zu beachten, daß in den zwei Jahren die Bitterungsverhältnisse wenig günstig gewesen sind. Bei recht warmer Bitterung dürste die Zeitspanne der möglichen Anwendung von Quassia um einige Tage fürzer sein. Der beste Anhaltspunkt für die Durchsührung ist, wie bereits bemerkt wurde, der ersolgte restlose Absall der Blütenblätter. Ferner sei nochmals darauf hingewiesen, daß eine frühere Behandlung nicht ersolgreich verläuft.

Worauf die günstige Wirkung des Quassias beruht, konnte an Hand zahlereicher Versuche erhärtet werden. Schon aus der Tatsache, daß Quassia auch nach erfolgtem Schlüpsen der Junglarven noch gute Ergebnisse liesert, besagt, daß die durch die Behandlung zu beobachtende Abtötung von Giern allein nicht den Erfolg bringt. Lehterer beruht vor allem auf einer Art Schock Wirkung auf die Junglarven, zufolge der diese, wenn sie mit den behandelten Blättern in Berührung kommen, gelähmt werden und zugrunde gehen. Darüber hinaus aber werden auch Junglarven, die an mit Quassia behandelten Früchten fressen, vergistet.

Diese interessante Birkung des Quassias scheint für die Larven der Pflaumensägewespen eigentümlich zu sein. Bersuche, auf demselben Bege Apfel- und Traubenwickler zu bekämpsen, sind restlos gescheitert, obwohl dafür Brühen von voruntersuchten guten Quassiaspänen zur Anwendung gelangten und gegenüber dem Apselwickler die Sprihungen in regelmäßigen Abständen wiederholt wurden.

Auf der anderen Seite ift festgestellt worden, daß die bisher untersuchten Ersahmittel für selbsthergestellte Quasstadrühe entweder ganz oder teilweise

versagt haben. Es gilt das sowohl für zur Verfügung gestellte gewöhnliche Duassia-Extrakte als auch für Quassia-Präparate (Spekulin, Quassapon). Ob es gelingt, ein brauchbares käufliches Quassiamittel zu erhalten, bedarf noch der Untersuchung. Die selbstgesertigte Quassiabrühe behält ihre Wirksamkeit mehrere Wochen, so daß an sich auch eine ältere Auskochung Verwendung sinden kann. Im hindlick auf den Umstand, daß der Quassiagehalt der Quassiasiame wechselt und daß das in den käuflichen quassiahaltigen Mitteln enthaltene Quassin an Wirksamkeit verliert, wird die Verspritzung der Vrühe in möglich strisch em Zustand de befürwortet.

Die wichtigsten Gesichtspunkte für die Bekämpfung der Pflaumenfägewespen lassen sich wie folgt zusammenfassen:

Zeit der Behandlung: Die Behandlung wird durch geführt, wenn bei früh- und mittelspätblühenden Sorten die größte Anzahl ihrer Blütenblätter zu Boden gefallen ist (Nachblütenbehandlung). Vor einer früheren Durchsührung der Maßnahme ist zu warnen, weil unter Umständen der Flug der Bespen noch anhalten kann und dann die Behandlung wenig ersolgreich ist. Um das zu vermeiden, empfiehlt es sich, in den kihlen Morgenstunden von mehreren gern heimgesuchten Bäumen eine Anzahl blühender Zweige kräftig zu schütteln. Fallen keine Bespen zu Boden, so ist anzunehmen, daß der Flug beendet ist. Über die Stärke der ersolgten Eiablage unterrichtet die Auszählung einer größeren Anzahl von Kelchblättern auf klecksartige Berbräunungen.

Die Behandlung ergibt auch dann noch einen beachtenswerten Erfolg, wenn ein kleiner Teil der Klecke bereits Schlupflöcher aufweist und die Kelche im Absallen begriffen sind.

Sind sehr frühzeitige Pflaumensorten abgeblüht, wenn späte noch in Bollblüte stehen, so muß, falls beide Sorten befallen sind, eine getrennte Behandlung der Bäume vorgenommen werden.

Mittel: Man kaufe Duaffiafpänenur von zuverlässigen Firmen, fertige die Brühe selbst an und versprize sie tun= lichst im frisch en Zustande. Die im Handel befindlichen Quassiapräparate haben viel schlechter abgeschnitten als selbstgefertigte Brühen. Auch andere bisher zur Anwendung empsohlene Mittel, z.B. Kalt= und Bleiarsen, Lianol, wirken weniger gleichmäßig oder überhaupt nicht befriedigend.

Herstellung der Spritbrühe: 3 kg Quassiaspäne in etwa 30 1 Wasser mehrere Stunden einweichen, 1 Stunde kochen, Auszug durchseihen, Schmierseifenlösung (1/4 kg in 10 l heis hem Wasser gelöst) zusetzen und Mischung auf 100 l Brühe ergänzen.

Art der Behandlung: Man spritze möglichst in Richtung auf die Unterseite der Kelchzipfel, also von unten nach oben und vom Innern der Krone nach außen. Eine einzige gründliche (triefende) Bespritzung genügt. Sie wirft auch gegen Blattläuse, ist aber für Unterkulturen sowie für Bienen völlig unschädlich.

Nach behandlung: Bei reichlichem Fruchtansatz und sachgemäßer Durchführung der Bekämpfungsmaßnahmen können so viele Früchte zur Entwicklung gelangen, daß vor allem auf mageren Böden ein Ausdünnen des Behanges vorgenommen werden muß, um vollwertige Bare zu erhalten und Astbruch zu verhindern.

## Pilzkrankheiten des Flachses

Von Dr. F. Esmarch, Dresden.

Der deutsche Flachsbau, der in den Bor- und Nachfriegsjahren immer mehr an Bedeutung verloren hatte, ift feit 1933 in ftarkem Aufschwunge begriffen. Die Anbaufläche ift von 4 800 ha (1933) auf etwa 45 000 ha (1936) gestiegen, hat sich also beinabe verzehnfacht. Im Rahmen des neuen Bierjahresplanes ist eine weitere Bergrößerung vorgesehen; die Flachserzeugung soll so weit gesteigert werden, daß der heimische Bedarf dadurch vollständig gedeckt wird. Da der räum= lichen Ausbehnung des Flachsanbaues naturgemäß Grenzen gesetzt find, läßt fich diefes Ziel nur erreichen, wenn auf der Flächeneinheit möglichst hohe Ernten erzielt und gleichzeitig auf die Gewinnung möglichst vollwertiger Fasern Bert gelegt wird. Menge und Güte des Flachsertrages hängen aber nicht nur von Bodenbeschaffenheit und Klima, von Fruchtfolge und Sorte, von Bodenbearbeitung und Düngung, fondern auch davon ab, ob und in welchem Mage die Felder von Krankheiten und Schädlingen beimgefucht werden. Wie fehr folche die Fafer-(und Samen-) Ausbeute schmälern und auch die Faferqualität beeinträchtigen können, lehren die Erfahrungen in Nordamerika, Belgien, Kukland und anderen Ländern mit ausgebehntem Flachsbau. So entstehen allein in den Bereinigten Staaten durch Schädigungen aller Art alljährlich Verluste im Werte von 20 Millionen Dollar. In Deutschland hat man bisher wenig davon gehört, nicht etwa weil der Flachs hier widerstandsfähiger wäre, sondern weil die Anbaufläche so gering war. Te mehr die Anbaufläche wächst, desto mehr werden sich auch bei und die Flachsfeinde bemerkbar machen. Jeder Bauer muß beshalb wentaftens die wichtigften von ihnen kennen und wiffen, was er gur Bekämpfung derfelben zu tun hat.

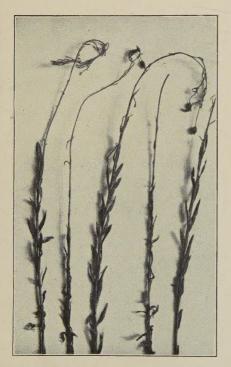
Im folgenden sollen zunächst einige Pilzkrankheiten besprochen wersen, die dem Flachsbau unter den hiefigen klimatischen Berhältnissen in erster Linie gefährlich werden können. Sin weiterer Aufsat wird die tierischen Schädslinge und Schädigungen nichtparasitärer Art behandeln.

#### Flachswelke.

Bon den Pilakrankheiten kommt der Flach & welke wohl die größte Bedeutung zu. Sie richtet namentlich in Nordamerika, Japan und Aukland gewaltige Schäben an, ift aber auch bei uns nicht felten; Schilling und Gentner haben sie bereits vor Jahren an baprischen, schlesischen, brandenburgischen und westfälischen Leinsaaten festgestellt. Die Krankheit gibt fich, wie schon ber Rame fagt, durch ein rasches Welken der Pflanzen zu erkennen. Sie kann sowohl an jungen als auch an älteren Pflanzen auftreten. Im ersten Falle fippen die Pflänzchen am Stengelgrunde um, vertrocknen oder verfaulen (bei naffem Better). Im zweiten Falle werden zunächft die Triebspiten (val. Abb. 1 der Tafel) schlaff und gelblich, später welfen die ganzen Pflanzen und fterben schließlich unter Braunfärbung vorzeitig ab. Die Burzeln und unteren Stenaelteile find zerftort, die Rinde der letteren löft fich fcorfartig ab. Die Fafer= ausbeute ift geringer, die Faser selbst weniger fest und fehr brüchig. Kommt die Krankheit erft nach der Blite bzw. kurz vor der Reife zum Ausbruch, fo werden auch die Samen in Mitleidenschaft gezogen; fie find teilweise oder fämtlich verschrumpelt und manchmal rötlich oder grauweiß verfärbt.



Abb. 1. Fusariumkranke Flachspflanzen, oberer Teil welkend.



Ubb. 2. Flachspflanzen, infolge Botrytis-Befall von oben her absterbend.

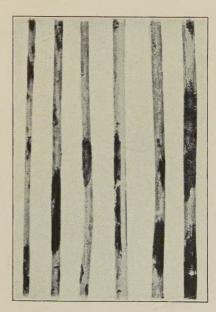
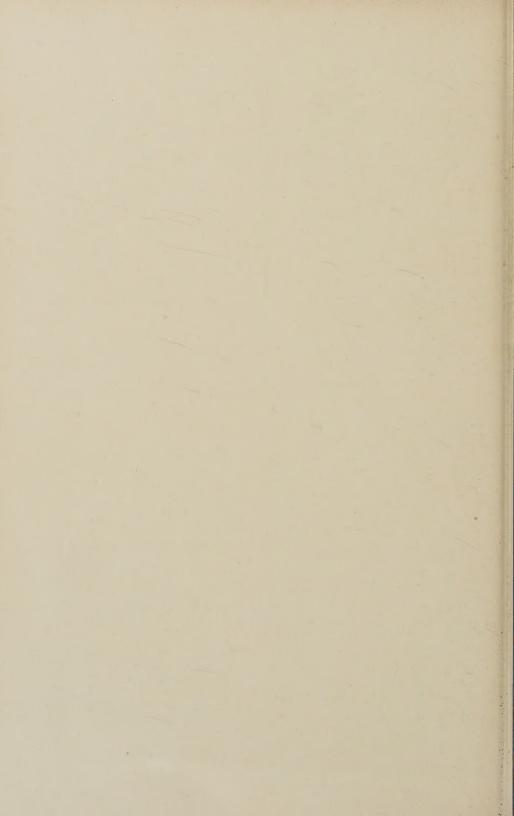


Abb. 3. Rostbefallene Flachsstengel.



Die Flachswelke wird von dem Pilze Fusarium lini (vielleicht find auch noch andere Arten beteiligt), einem Berwandten des vom Getreide ber bekannten Schneeschimmels, hervorgerufen. Der Pilz dringt vom Erdboden aus -burd Burzelhaare, junge Oberhautzellen ober Spaltöffnungen der Keimlinge, vielleicht auch durch Bundstellen — in die Burzeln ein, breitet fich im Junern aus und mächst im Stengel aufwärts. Dabei wird das Gewebe, insbesondere der Bolzanlinder gerftort, die Bafferverforgung der oberirdifchen Teile gerät ins Stocken, es tritt das obenbeschriebene Welken ein. Bei spätem Befall, wenn bereits Samen angesetzt find, kann der Pilz bis in die Rapfeln und Samen vordringen und auch diese mit seinem Fadengeflecht durchwuchern. Die Körner reifen dann nicht aus, sondern verkümmern. — Werden solche Samen ausgefät, so gehen aus ihnen wieder welkekranke Pflanzen hervor. Säufig laufen fie überhaupt nicht auf, weil die Reimlinge bereits im Erdboden, ehe sie die Oberfläche erreicht haben, abgetötet werden. Abrigens kann es auch noch auf audere Beife zu einer Fnfcktion der Samen kommen: Auf den abgestorbenen Pstanzen entwickeln sich Unmengen sichelförmiger mehrzelliger Sporen, die vom Binde erfaßt und weiterverbreitet werden; dabei gelangen fie zur Zeit der Ernte auch auf gesunde Nachbarpflanzen, wo sie auf der Schleimschicht der Samen leicht haften bleiben. Der Pilz wird aber nicht nur mit den Samen, sondern auch durch den Boden übertragen. Er durchsett diesen mit seinen Sporen, um im folgenden Jahre den Flachs von neuem anzustecken oder, wenn eine andere Frucht gebaut wird, zunächst sein Dasein als Fäulnisbewohner zu friften und — vielleicht erft nach Jahren — wieder auf feine eigentliche Wirtspflanze überzugehen. Wo die Flachswelke einmal aufgetreten ift, bleibt der Boden auf Jahre hinaus verseucht; er wird zum Flachsbau ungeeignet oder "flachsmiide".

Fusarium lini ist verhältnismäßig wärmebediirstig. Er wächst am besten bei Temperaturen von 26—28 Grad Celsius. Für die Insestion ist eine Mindestetemperatur von 13 Grad Celsius, außerdem ein gewisses Maß von Feuchtigkeit erforderlich. Dementsprechend ist eine stärkere Ausbreitung der Flachswelke nur bei warmer, nicht allzu trocener Witterung möglich. So erklärt es sich auch, daß sie in manchen Gegenden eine größere, in anderen eine geringere Rolle spielt und daß Umfang und Stärke des Austretens von Jahr zu Jahr wechseln.

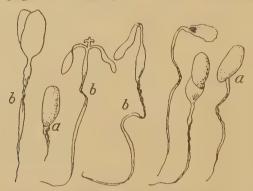
Wer sich vor Schaben durch die Flachswelse schützen will, muß vor allem darauf achten, daß nur gefundes Saatgut verwendet wird. Man lasse das Saatgut daher stets auf seinen Gesundheitszustand prüsen. Stärker erstrankte Saat ist unbedingt vom Andau auszuschließen. Bei schwächerem Befall muß man eine gründliche Reinigung und Beizung des Saatgutes vornehmen. Durch die Reinigung werden etwa beigemischte versümmerte, d. h. vom Pilze durchwucherte Körner entsernt, durch die Beizung die Krankheitskeime, die auch äußerlich völlig normalen Körnern anhaften können, unschäblich gemacht. Dabei ist zu berücksichtigen, daß zur Beizung der Leinsaat Rasseizmittel nicht geeignet sind, da sie die Schleimschicht der Samen zum Ausgeuellen bringen, so daß diese miteinander verkleben und sich schlecht drillen lassen. Es kommen also nur Trocken beizmittel, wie Abavit-Reu, Geresan usw., in Frage. Bei schwerem Besall, wenn der Pilz dis ins Innere des Kornes gedrungen ist, bleibt die Beizung ersolglos.

Ein anderer Weg zur Verhütung der Flachswelke wäre der Andau widerstandsfähiger bzw. die Ausschaltung anfälliger Sorten. In Nordamerika werden bereits 30—40 % der Flachsandaufläche mit resistenten Sorten bestellt. Bei uns

fpielt diese Möglichkeit vorläufig keine Rolle, weil nach Schilling alle beimisichen Faserslachszüchtungen – wenn auch in verschiedenem Grade — anfällig find.

#### Brennfleckenkrankheit.

Nächst der Flachswelke ist die Brennfledenkrankheit oder Ansthrakusse wichtig. Auch sie kann den Flachs in jedem Altersstadium befallen. Sand junge, erst eben aufgelaufene Pfländen bekommen am Wurzelhals orangefarbene eingeschnürte Stellen (vgl. Textabb.). Die Wurzel selbst ist teils fadenartig dünn, teils angeschwollen. Die Keimblätter werden gelblich und zeigen oft bräunliche bis rötliche, scharf abgegrendte Flecken. Meist gehen solche



Befallene Flachskeimlinge. a: Steckenbleiben der Reimsblätter, b: Einschnürung der Wurzel (Nach Schilling.)

Keimlinge ein, indem der Stengel am Fuße umknickt. Bleiben sie am Leben, so können sie aber auch später noch von ihrem Schickal ereilt werden: die Stengel brechen an der fleckigen Stelle leicht, namentlich bei starkem Wind oder Regen. An älteren Pflanzen gibt sich die Krankheit durch bräunsliche, rotbraun umrandete, etwas eingesunkene Flecken auf Stengeln, Blättern, Blüten, Kapseln usw. zu erkennen. Die befallenen Pflanzen sterben — besonders bei trockener Witterung — unter Vergilbung

ab oder werden doch in ihrer Entwicklung ftarf gehemmt. Die Rapfeln find oft schief gewachsen, die Samen auffallend matt und stumpf (nicht glänzend), das Stroh leichter und brüchiger, die Faserqualität verschlechtert. Der Ertrag fann nach Schilling um 30—50 % herabgemindert werden.

Urheber diefer Erscheinungen ist der Bilg Colletotrichum lini. Er durchgieht mit feinem Fadengeflecht die geschilderten Fleden und beren Umgebung und bildet auf der Oberfläche derselben seine Sporenlager in Form kleiner, flacher Bolster. Die einzelligen, farblosen, abgerundet-zylindrischen Sporen gelangen durch Regenspriter, Wind oder Insetten auf andere Leinpflanzen, keimen bort unter Bildung eigenartiger Haftvegane (Appressorien) und geben damit den Anstoß zur Entwicklung neuen "Brennslecken". Diese Ausbreitung der Krankheit von Pflanze zu Pflanze geht namentlich bei Regenwetter fehr ichnell vor sich. Die Abertragung von einem Jahr ins andere wird in erster Linie durch die Samen befallener Pflanzen vermittelt, die in ihrer Schleimepidermis, manchmal and im Junengewebe (Embryo) das Fadengeflecht des Pilzes beherbergen. Solche Samen laufen zum Teil überhaupt nicht auf; die junge Burzel bleibt steden, der Samen versault im Erdboden. Andere laufen zwar auf, zeigen dann aber bald die oben geschilderten Krankheitserscheinungen und gehen frühzeitig zugrunde. Befonders groß ist der Ausfall, wenn der junge Lein in eine Periode tro den en Betters hineinfommt. Anhaltende Trodenheit sett die Widerstandsfähigteit des Flachfes gegen die Brennfledentraufheit herab. Bei fenchtem Wetter ift der Schaden nicht so groß; die Ausbreitung des Pilzes wird dadurch zwar begünstigt, aber andererseits die Büchsigkeit der Pflanze gesteigert, fo daß sie etwaige Schäden leichter überwindet.

Für die Bekämpfung der Brennsleckenkrankheit gilt im Wesenklichen dasselbe, was oben bei der Flachswelke gesagt wurde. Es kommt vor allem darauf an, daß kein krankes Saatgut in den Boden gelangt. In leichteren Fällen leistet die Saatbeizung (mit einer Trockenbeize) gute Dienste. Bei schwerem Befall dagegen, wenn der Pilz im Innern des Samens sitzt, ist sie zwecklos. Bichtig ist ferner, daß der Lein möglich st früh ausgesät wird. Man erreicht dadurch, daß die in vielen Gegenden regelmäßig im Maisund eintretende Trockenbeit den Flachs nicht mehr in einem Entwicklungsstadium überrascht, wo er von der Brennsleckenkrankheit besonders empfindlich aeschädigt wird.

Colletotrichum kann ebenso wie Fusarium im Erdboden ausdauern und von hier aus den Flachs austecken, ist daher für die "Flachsmüdigkeit" mit versantwortlich zu machen.

#### Grauschimmelfäule.

Ein dritter, an dieser Erscheinung beteiligter Bild ift Botrytis einerea, der Erreger der Graufch immelfäule. Er tritt auch an vielen anderen Kulturpflanzen auf und gilt im allgemeinen als Gelegenheitsparasit, d.h. er vermag fich auch faprophytisch zu ernähren und geht nur unter bestimmten Umftänden (wenn die betreffende Pflanze bereits anderweitig geschwächt ift) zu parasitischer Lebensweife über. Der Flachs fann von ihm in allen Entwicklungsstufen befallen und oft empfindlich geschädigt werden. Gefährdet find vor allem die Reimpflanzen; sie verfaulen — namentlich bei nassen Wetter — in kurzer Zeit vollftändig und bedecen fich mit graubrännlichen Schimmelrafen. Zur Ausbildung icharf markierter Flecken kommt es hier im Gegensate zu anderen Reimlingsfrankheiten nicht. Aber auch ältere Pflanzen können angesteckt werden, erliegen dem Angriffe allerdings nur dann, wenn fie durch vorhergehende Trockenheit geschwächt find. Das Absterben geht ziemlich schnell vor sich; die Stengel werden von oben her braunrot und dürr (vgl. Abb. 2 der Tafel), die betreffenden Felder fallen schon von weitem durch ihre Verfärbung auf, so daß man von "brennendem Lein" fpricht.

Untersucht man die erkrankten Pflanzen mikroftopisch, so sindet man, daß sie völlig von Pilzsäden durchwuchert sind. Der Pilz dringt auch in die Kapeseln und Samen ein und macht dadurch lettere zu überträgern der Kranksheit. Große Feuchtigkeit, anhaltend ruhige Luft und ein gewisses Maß von Wärme begünstigen das Wachstum des Pilzes. Die Sporen keimen bei 25 Grad Celsius am besten, dei 5—12 Grad Celsius nur langsam und werden durch Frost zum größten Teil getötet. Daber tritt die Krankheit je nach den Witterungsvers hältnissen bald stärker, bald schwächer auf.

Da die Grauschimmelfäuse mit den Samen übertragen wird, läßt sie sich durch Beizung befämpfen. Vei schwerem Besall, wenn das Pilzmuzes schon ins Innere des Samens gedrungen ist (was namentlich bei anhaltend seuchtem Better zur Zeit der Flachsernte vorkommt), ist allerdings eine restlose Bernichtung der Pilzseime nicht möglich, so daß die Saat besser vom Andan ausgeschlossen wird. Im übrigen kann man der Kranscheit dis zu einem gewissen Grade durch gute Boden bear beitung und Düngung vorbeugen, weil die Pstanzen dadurch frästiger werden und dem Angrisse des Pilzes nicht so seicht erliegen.

#### Flachsroft.

Eine Flachstrankheit, die nicht nur für die Landwirtschaft, sondern auch für die flachsverarbeitende Andustrie Bedeutung hat, ist der K lach & rost: Stengel, Blattstiele, Blätter und Napseln bekommen etwa zur Zeit der Blüte dunkelbraune bis schwarze Flecken (val.Abb.3 der Tafel), fog. "Teer= oder Tintenspritzer", die auch bei ber Röfte erhalten bleiben und fpgar mit ins Garn und Gewebe gelangen tönnen. Die Erscheinung ist ichon lange bekannt, aber erft in neuerer Zeit restloß erforicht worden. Die Flecken riibren von dem Roftvilze Melampsora lini her und bestehen aus einzelnen Austeln ober zusammenhängenden Kruften, welche die Sporenlager des Pilges darftellen. Die dunkelgefärbten, schlauchförmigen, dickwandigen Sporen (Teleutosporen) überwintern, keimen im nächsten Frühjahr und infizieren dann die jungen Flachspflanzen. Die erfolgte Infektion wird allerdings erft nach etwa 4 Wochen sichtbar. Es entstehen, besonders auf den Blättern, fleine Bufteln (Azidien), die zunächst von der Epidermis bedeckt find, aber bald aufreißen und zahlreiche "Naidiofporen" entlaffen. Diefe werden nun vom Binde auf andere Blätter getragen, bleiben auch an Stengeln ober Relchblättern haften, keimen dort bei genügender Feuchtigkeit aus und entwickeln sich zu rundlichen oder länglichen, flach polsterförmigen rötlichgelben Bufteln, die eine dritte Form von Sporen — fog. Uredosporen — enthalten. Lettere find zum Untericied von den Teleutosporen fugelig, dinnwandig und farblos. Rach Aufplaten der Bufteln werden fie vom Binde verbreitet; es ent= steben neue Aredolager und ichließlich die obenbeschriebenen Telentolager. Damit ift der Entwicklungsfreis geschloffen. Der Bilg burchläuft alfo feine gange Entwicklung auf ber Flachspflange, er benötigt im Gegensat gu anderen Roftpilgen, wie g. B. dem Schwargroft des Getreides, der ohne die Berberite nicht fortbefteben fann, feinen 3wifchenwirt. Melampsora lini befallt außer dem Kulturlein auch verschiedene wilde Leinarten. Doch scheint es sich dabei um andere biologische Rassen des Pilzes zu handeln, die für unfere Flachsfelder feine Gefahr bedeuten,

Wie die erstgenannten Krankheiten, so kann auch der Flachsroft mit dem Saatgut übertragen werden. Allerdings dringt der Pilz hier nicht in den Samen ein, es hasten auch keine Sporen daran. Bohl aber können dem Saatgut befallene Bruchstücke von Stengeln, Blattstiesen, Kapfeln usw. beigemischt sein und mit aufs Feld gelangen, wo es dann zu Neubefall kommt. Sonst geht die Ansteckung immer vom Erdboden bzw. den darin enthaltenen rostsbesallenen Ernterückständen aus, oder sie ersolgt durch aus der Nachbarschaft anssliegende Rostsporen.

Der Flachsroft macht sich besonders in solchen Jahren bemerkdar, in denen der Frühsommer seucht warme Witterung brachte, die die Sporenseimung und damit die Ausbreitung des Pilzes erleichtert. Weiter wird er durch allau starke oder einseitige Düngung begünftigt, weil diese das Gewebe der Pflauzen weicher und anfälliger macht. Vesonders nachteilig wirft sich ein Überschuß an Sticksoff aus, während höhere Kaligaben die Besallsgefahr verringern. Von Vedentung ist auch der Aussaate erkranken leichter als frühe und werden überdies stärker geschädigt, weil der Nostpilz die Stengels und Kapselentwicklung hemmt. Bei früher Aussaat hat selbst stärker Rostvefall keine wesentliche Ertragsminderung zur Folge, da die Pflauzen ihre Entwicklung zur Zeit des Rostauftretens bereits ziemlich abgeschlossen haben; die Faser kann allerdings trohdem noch entwertet werden. Schließlich hängt der Rostvefall auch von der angebauten Sorte ab; es gibt

anfälligere und weniger anfällige Sorten bzw. Stämme. Rostfeste Sorten sind allerdings m. B. noch nicht gefunden.

Was gegen den Flachsroft du tun ist, ergibt sich aus dem Gesagten von selbst: Man verwende nur sorgfältig gereinigtes Saatgut, nehme die Aussaat möglichst früh vor und vermeide allzu reichliche bzw. einsseitige Düngung.

Schwärze.

Häufiger als der Roft ift die Schmärze des Flachfes, die bei feuchter Witterung bie reifen, noch auf dem Felde stehenden Pflanzen oder auch das bereits abgeerntete, jum Trocknen ausgelegte ober aufgestellte Strob befällt. Die Stengel find ichwärzlich verfärbt und infolgebeffen minderwertiger als normale gelbe Balme. Die Verfärbung rührt von einem ichwärzlichen, abwischbaren Überduge her, der aus braunen bis olivgrünlichen, vielfach knorrig verdickten Billifäden und mehrkammerigen Sporen besteht. Es handelt fich um den Bilg Cladosporium herbarum (und andere Arten). Er hat ein ftarfes Röftvermögen, so daß daß Stroh ichon auf dem Felde regelrecht "angeröftet" werden kann. Im allgemeinen fiedelt er fich nur auf bereits abgeftorbenen, also reifen Pflangen an. Doch werden auch noch lebende gefunde Pflanzen befallen, fofern fie aus irgendwelchen Gründen (Trocenheit, Bodeneinflüffe, Lagern) gefchwächt find. Namentlich lagernder Flachs wird oft von der Schwärze ergriffen und bann empfindlich geschädigt. Wenn man also bem Lagern burch entsprechenbe Kulturmagnahmen (nicht zu bichte Saat, sparsame Stickftoffdungung, Befeitiaung von raufenden und windenden Unfräutern usw.) vorbeugt, verhindert man gleichzeitig größere Schäden burch die Schwärze.

Außer den genannten gibt es noch eine ganze Anzahl weiterer Pilze, die am Flachs schmarohen. Sie sind aber bei uns disher nicht oder selten beobachtet worden und können daher übergangen werden. Die besprochenen Pilzkrankscheiten jedoch sind wichtig und müssen künstighin von jedem Flachsanbauer beachtet werden. Wer nur gut gereinigte Saat gesunder Herschunger hanft verwendet, das Saatgut beizt, die Aussaat so zeitig wie möglich vornimmt und seine Flachsfelderrichtig düngt, wird damit rechnen können, daß er von Flachstrankheiten verschont bleibt.

## Die Salatfäule und ihre Bekämpfung

Bon Diplomgartenbauinspektor Sans Bafewit, Gießen.

Die Salatfäule kann an normal gewachsenen Pflanzen aller Entwicklungsstadien auftreten und sowohl in der Treiberei als auch im Freiland großen Schaden anrichten. Das Arankheitsbild ift dadurch gekennzeichnet, daß die äußeren Blätter erschlaffen, sich gelb und braun färben, zu Boden sinken und bei großer Feuchtigkeit versaulen. Späler solgen die nächsthöheren Blattlagen, so daß nur noch der innerste Teil des Kopfes stehen bleibt. Schließlich wird aber auch dieser befallen, sinkt in sich zusammen und geht in Fäulnis über. Die ganze Pflanze liegt dann wie ein fauler Klumpen auf der Erde. Im Freiland fallen solche vollskommen in sich zusammengesunkenen Pflanzen bei Trockenheit als "braune Hitschen" auf, die fast aussehen, als seien sie verbrannt.

Die Ursache dieser Arankheit ist der Pils Sclerotinia minor Jagg. Bielsach wird sie auch als eine Bakteriose bezeichnet. Die bakterielle Salatfäule tritt jes doch meist an Pflanzen jüngerer Entwicklungsstadien auf, wenn eine Wachstumss

ftodung, &. B. infolge unzureichender Lüftung bei großer Feuchtigkeit, voransgegangen ift.

Der Erreger der pilzlichen Salatfäule befällt die Pflanzen meift vom Burzelhals, hin und wieder auch von den Blättern her, dringt mit seinem Myzel in das Gewebe, zerstört die Gesähöündel und bringt sie zum Absterben, so daß es zu den oben beschriebenen Erscheinungen kommt. Sodald einige Blätter zu welken beginnen, hat der Pilz auf der Unterseite der am Boden liegenden Blätter sein seines, spinnwedartiges, weißes Myzel gebildet. Ift die Pflanze vollkommen zusammengesunken, so schreitet er zur Bildung seiner Dauerssormen. Sie sind anfänglich weiß, färben sich später schwarz, haben rundliche Form und erreichen eine Größe dis zu I Millimetern. Bei sehr sturkem Besall verschmelzen mehrere Stlerotien zu kleinen Krusten. Die Stlerotien sind sehr winterhart, gegen Trockenheit und wechselnde Temperaturen äußerst widerstandssähig und können im Boden mehrere Jahre lebenssähig bleiben. Außer Salat und Endivie werden noch gelbe Rüben, Radies, Unschhohnen und Spargel besallen. In leichteren Böden kann der Pilz sich stärfer und schneller ausbreiten als in schwereren.

Bur Bekampfung der Salatfäule ift vor allem fofortiges Ent= fernen aller welfenden Pflanzen möglichst mit der die Burzel umgebenden Erde notwendig, damit eine Anreicherung des Bodens mit Stlerotien vermieden wird. Krante Pflanzen durfen nicht auf den Kompost geworfen werden, fondern find tief zu vergraben oder aber zu verbrennen. Vor ben gen d wirken nicht zu dichtes Pflanzen, sowie gleichmäßige und nicht zu hohe Luftfeuchtigfeit in den Häusern, also rechtzeitiges Lüften berselben bei entsprechender Bärme. Die Pflanzen sollen gegen Abend abgetrochnet sein. Im Freiland hat fich ein Auspflanzen auf kleine Dämme sehr gut bewährt. Es wird dadurch erreicht, daß die Pflanzen bei ftarkem Regen ober infolge öfteren Gießens nicht mit den unteren Blättern allaufehr auf den Boden gedrückt werden. Die bodennahe Luft kann besser und gleichmäßiger zirkulieren. Bezüglich der Düngung ist zu sagen, daß übermäßige Stickstoffdüngung die Pflanzen anfälliger macht, Kali und Phosphorfäuregaben das Gewebe fräftigen. Kalkdüngung (etwa 400 g je 9m) schadet nichts. Niuß man mit Handelsdüngern arbeiten, so gebe man diese 4 Wochen vor dem Auspflanzen. Gegen die Krankheit widerstandsfähige Sorten gibt es nicht.

Nach meinen 2-jährigen Versuchen an der Hauptstelle für Pflanzenschutz in Gießen ist auch eine Bekämpfung der Salatfäule mit che mischen Mitteln — wenn auch nicht 100% ig — möglich. Für die Praxis kann eine 95 – 98% ige Wirkung als ausreichend augesehen werden. Veste Erfolge wurden mit Formalbehod und Uspulun erzielt. Ebensogut hat sich "Brassistol" bewährt, das nicht nur wegen seiner guten Wirksamseit, sondern auch deshald zu empsehlen ist, weil sich die Pflanzen schneller entwickeln und früher zur Kopsbildung kommen. Letzeres ist in einer gewissen Düngewirkung des Wittels begründet. Einige andere an sich wirksame Mittel ließen während der Versuch derart starke Wachstumshemmungen der Pflanzen erkennen, daß von ihrer Anwendung abgeraten werden muß.

Formaldehyd findet in 2= oder 3% iger Lösung, d. h. 5 7,5 Liter 40% iges Formalin auf 100 Liter Wasser, in einer Menge von 10 Liter je am Verwendung. Bei Uspulun hat sich eine 0,25% ige Lösung sehr gut bewährt. "Brassisch" wird als Streumittel angewendet, und zwar 40 bis 50 g je am. In gleicher Beise kann auch Uspulun gestreut werden.

Die zu behandelnden Beete werden 10 bis 14 Tage vor dem Auspflanzen leicht umgegraben, abgeharft und dann die Mittel in der angegebenen Konzen-

tration eingebracht. Die flüssigen Mittel werden mit der Brausechanne verteilt, Streumittel zwechnäßig vorher mit Sand vermischt und nach dem Ausstreuen seicht eingeharft. Nach der Behandlung dunkelt man die Beete (am besten mit Strohmatten, Teerpappe, alten Säcen usw.) ab. Missteete werden außerdem noch mit Fenstern abgedeckt, besonders in seichten Erden, um die Desinsestionsswirfung zu erhöhen. Das Erdreich darf bei der Behandlung nicht zu naß und nicht zu trocen sein, es soll seicht frümeln und mäßig seucht sein. In Gewächsshänsern sorge man sür genügend Wärme (nicht unter 15 Grad Eessins). Die Einwirfung soll nach meinen Versuchsergebnissen 10 bis 14 Tage dauern. Die sich aus den Präparaten entwickelnden Gase bzw. Dämpse breiten sich im Boden aus und iöten die Keimkrast der Selerotien ab. Vor dem Auspstanzen des Salates wird das Erdreich nochmals aufgelockert und solange umgestochen, bis seder Geruch nach dem Mittel verschwunden ist. In start verseuchten Erden muß die Behandlung gegebenensalls 2 mal hintereinander, zumindest aber nach jeder Kulturperiode vorgenommen werden.

Bei der Befämpfung der Salatfänle verdient auch die Boden desinfet tion durch Dämpfung Beachtung. Sie bewirft zugleich eine Bodenversjüngung: Die im Boden befindlichen schädlichen Pilze und Bakterien werden abgetötet. Das hat zur Folge, daß sich die für das Pflanzenleben wichtigen Pilze, Stickstoff-Bakterien und Algen besser entwickeln und vermehren können, da sie höhere Wärmegrade ertragen als die schädlichen. Neben der Bodenentseuchung und everjüngung erreichen wir auch noch eine Unkrautsamenvertilgung, wie sie auf andere Weise nicht zu erzielen ist.

Die Bodendämpsung fann nach zwei Verfahren durchgeführt werden, nach der Rost= und der Fasmethode.

Die Rostmeihobe fommt in der Hauptsache für größere Flächen, inßbesondere Gemüseblocks in Frage. Bei dieser Methode wird, ähnlich wie beim Rigolen, an der einen Seite der Fläche ein Graden gezogen, der Rost, der die Form einer Gabel hat, hineingelegt und mit der vor ihm liegenden Erde bedeckt. Die Arbeit geht so Graden um Graden weiter. Die Roste werden auf eine Tiese von 40 bis 50 cm gelegt. Aus den in den Rostzinken besindlichen Dampschisen tritt der in einem entsprechenden Apparat erzeugte Damps von unten nach oben in das Erdreich. Der Tampschulc soll 100 bis 110 Grad Celsius betragen und die Einwirkungsdauer nicht unter 20 Minuten liegen. Mit einem mittleren Dampserzeuger, wie er in meinen Versuchen gebraucht wurde, fann man täglich 25 bis 30 qm dämpsen.

Jur Dämpfung der Anzuchterden und aller beweglichen Erdmengen hat sich die Faßmethode erecht gut bewährt. Es sind dies Behälter mit einem Fassungsvermögen von ½ chm Erde, lustdicht abgeschlossen, in welchen die eingebrachte Erde bei etwa 100 Grad Celsius 20 Minuten lang erhibt wird. Die Methode ist besonders sür Topspstanzengärtnereien geeignet, weil sie die Dämpfung kleinster Mengen gestattet. Da es verschiedene Größenaussührungen der Fässer gibt, kann sich jeder Gärtner die für seinen Betrieb geeignetste wählen. Nach meisnen Berechnungen läßt sich ein Duadratmeter Erdreich sür 55 bis 60 Pfennig 50 cm tief dämpsen. Rechnet man, daß die Dämpfung für 10 Jahre vorhalten soll, so kommen jährlich auf den Duadratmeter 6 Pfennig Unsosten.

In kleinen Betrieben und dort, wo man aus Raummangel nicht mit Dämpfswagen arbeiten kann, bleibt nur die Behandlung mit chemischen Mitteln, die je am 15 bis 55 Psennig kostet, je nach dem zur Verwendung kommenden Mittel. Hierzu muß aber bemerkt werden, daß sich in den Versuchen die Mittel am besten bewährten, die im Preise der Bodendämpfung gleichkommen.

#### Pflanzenschutzlicher Arbeits= kalender für April.

Obwohl die heftigen Niederschläge der letten Wochen den Feldmausbe= stand merklich gelichtet haben, beob= achtet man vielenorts noch zahlreiche Mäuse. Bei Eintritt wärmerer Witterung ist wieder mit einer starken Bermehrung derselben zu rechnen. Man sollte daher durch Ausgießen oder Ausräuchern der Baue, sowie durch Auslegen von Gift= getreide in die Mäuselöcher - möglichst gemeindeweise — auch jest noch gegen die Plage vorgehen. Stragengräben und Keldränder sind besonders genau auf Mäusebaue abzusuchen. befahrene Bald zeigen sich wieder die ersten Schwärme von Jungsperlingen. Man beuge ihrem Überhandnehmen recht= zeitig vor, indem man alle Nester, soweit sie zugänglich sind, herunternimmt und verbrennt. Die selbsttätige Schwing'sche Falle (Hersteller: Ewald Schwing, Duisburg = Wanheimerort, Düsseldorfer Chaussee 220) hat sich bei geschickter Aufstellung sehr aut bewährt.

Im auflaufenden Sommergetrei= de und auch in den Wintersaaten machen sich häufig Schäden durch Getreide= lauffäferlarven, Drahtwurm, Fritfliegen, und haarmückenlarven bemerkbar. Larven des Getreidelauffäfers fressen gewöhnlich vom Feldrande her; man fann ihrem weiteren Vordringen durch Anlegen einer Pflugfurche, die zu einem 30 cm tiefen und ebenso breiten Graben erweitert wird und in deren Sohle Blech- oder Tongefäße eingelassen werden, Einhalt gebieten. Gegen Draht= würmer sind die Hühner die besten Selfer. Beim Adern, Eggen usw. nehme man daher einen Sühnerwagen, der sich leicht selbst herstellen läßt, mit auf die Felder. Fritfliegenbefall wird durch möglichst zeitige Aussaat des Sommergetreides am sichersten verhindert, da die Pflanzen Anfang Mai, wenn die Fliegen erscheinen, schon so weit ent= widelt sind, daß sie zur Giablage nicht mehr aufgesucht werden. Späte Saaten sollten etwas dider gedrillt werden. Gegen das im Sommergetreide auf= Unfraut wie laufende Sederich, Adersenf usw. helfen die Unfraut= striegel. Ausstreuen von Hederichkainit. Ralkstickstoff oder Anwendung von Ra= phanit. Bei Eintritt wärmerer Witte= rung zeigt sich auf den Getreideböden der Kornfäfer. Gründliches Lüften und Säubern des Bodens, sowie häufiges Um= schaufeln des Getreides, namentlich des

länger lagernden Futtergetreides, ver-

Fehlstellen in Klees und Luzernes beständen deuten auf Besall durch den Kleekrebs hin. Auch durch die Wühltätigkeit der Feld mäuse since Mehltätigkeit der Feld mäuse since Neen der Klee dis zu etwa 25 % vernichtet worden ist, kann man die Lücken durch Einsaat von etwa 20 kg/ha Westerwoldischem Weidelgras schließen. Bei stärkeren Schäden empsiehlt sich Umbruch und Neusansaat eines Gemisches aus 6,5 kg Schwedenklee und 30 kg Westerwoldischem Weidelgras oder 6,5 kg Kotstee, 3,5 kg Schwedenklee und 25 kg Westerwoldischem Weidelgras als Untersaat in haser, der grün zu versüttern oder einzusäuern ist.

Mit dem Auslegen der Kart offeln sollte man erst beginnen, wenn der Boden sich genügend erwärmt hat. Man verwende dabei nur Kslanzgut, das aus volltommen gesunden Beständen stammt oder als "anerkanntes Saatgut" gekaust wurde. Das Schneiden der Knol-len ist möglichst zu unterlassen, da in die Schnittslächen Fäulnisbakterien oder die Erreger der Schwarzbeinigkeit eindringen können. Geschnittene Knollen müssen konnen duslegen wenigstens einige Tage auf der Scheunentenne lagern, damit die Schnittslächen verkorken,

Im Gemüsebau achte man auf das erste Auftreten von Erdflöhen, Kohl= fliegen, Rohlgallenrüßler und Rohlhernie. Gegen Erdflöhe ist das Ausstreuen pulvriger Mittel, wie Atfalk, Thomas= mehl, Asche oder am besten fäuflicher Erdflohpräparate wirtsam. Bei trocenem Wetter kann man schon durch häufiges Gießen den Schaden einschränken. Die gefährlichen Kohlfliegenlarven laffen sich durch Begießen der Pflanzen 4 und 14 Tage nach dem Auspflanzen mit je etwa 80 ccm einer 0.06% igen Sublimat= oder einer 0,3%igen Obst= baumkarbolineumlösung vernichten. Wer sicher gehen will, beobachte den Zeitpunkt der Eiablage genauer. Die etwa 1 mm langen weißlichen Eier der Fliege werden an den Wurzelhals oder in unmittels barer Nähe der Pflanzen auf den Erds boden abgelegt. Gegen die Kohlher= n i e hilft kräftiges Kalken, die Anwen= dung von Chanid-Schwefelkalkpulver und Eintauchen der Wurzeln der Setlinge in einen Lehmbrei mit Uspulun-Zusak.

Im Obstgarten ist vor der Blüte eine 1= oder 2malige Sprikung mit Arsenkupser= oder Arsenschwesel=Kalk=brühe durchzusühren, um dem Austreten von Schorf und fressenden In= setten vorzubeugen. Man verwende

hierzu nur amtlich geprüfte und anerkannte Mittel. Ein Berzeichnis der= selben bringen die "Leitsäte zur Schäd-lingsbetämpfung im Obstbau", die gegen Einsendung von RM 0,15 in Briefmarken von der Hauptstelle für landw. Pflanzen= schutz. Dresden=A. 16, Stübelallee 2, zu beziehen sind. Wer die Sprizung nicht selbst aussühren kann oder will, überstrage die Arbeit nur solchen Personen, die über einen besonderen, von der Landesbauernschaft ausgestellten Ausweis (val. S. 76) verfügen. — Wo sich an den Apfelbäumen weiße wollige Ausscheidun= gen der Blutläuse zeigen, ist wieder= holtes Überpinseln mit einem geprüften Blutlauspräparat erforderlich, um ein stärkeres Ausbreiten des Schädlings zu verhindern. Gegen die Wühlmäuse, die vielfach Frakschaden an den Wurzeln der Obstbäume verursachen, hat sich das Auslegen von Giftködern bewährt. Man vermische 1 kg grobgestoßenes Johannis-brot oder klein geschnittene Feigen mit 20 g Zinkphosphidpulver oder den unter den Namen "Rumetan", "Lepitpulver" oder "Giftox" gehandelten Präparaten und lege den Köder mit Hilfe eines Löffels in die geöffneten Wühlmaus-Dr. W. Philipp. gänge.

#### Vogel= und Aütlingsschutz.

Bogelichut im April. Im vorigen Seft wurden an dieser Stelle Anleitungen ge= geben, wie man Höhlen= bzw. Halb= höhlenbrütern durch Aufhängen von Nist= fästen geeignete fünstliche Nistgelegen-heiten schafft. Im folgenden soll er= gänzend dargestellt werden, auf welche Weise man Freibrütern (Busch= und Baumbrütern) Nistmöglichkeiten bieten kann. Es handelt sich dabei um Maß= nahmen (Quirlichnitt, heden= ichnitt, Binden von Nistauir= Ien), die in unseren Gebieten auch noch im April vorgenommen werden fönnen.

Die fünstlichen Nistplätze für Busch=, Baum= und Sedenbrüter muffen den naturgegebenen Lebensbedürfnissen des Bogels möglichst entsprechen, durch dichte Verzweigungen, Astquirle, Astgabeln, Ast= knorren fest gegründet und in der Belau= bung gut verborgen sein, so daß die brütenden Bögel sich selber und auch

ihre Bruten dort sicher fühlen.

Die Anlage von besonderen Vogel= schutzehölzen ist durchaus nicht unbedingt nötig und auch nur in bestimmten Fällen möglich. Aber auch schon vorhan= dene Gehölze, hecken und einzeln stehende Busche können dem Bogelichuk dienstbar gemacht werden.

Allerdings eignet sich nicht jeder Baum oder Strauch gleich gut für Nistplätze von Freibrütern. Dichte Berzweigun = gen bilden 3. B. Rotbuche, hartriegel, Faulbaum, Heckenrose, Lebensbaum, Eibe, Zwergfichten, Rugelesche, Rugelahorn. Rugelrüster und Rugelrobinie, ferner auch Wacholder\*), Hedenkirsche\*), Wild= oder amerikanische Gebirgsstachelbeere\*), Brombeere\*). Aft = Himbeere\*) und quirle bilden Beiß= und Rotdorn, Weißbuche, Feldahorn, Roßtastanie, Flatterulme und Liguster. Hecken= schnitt, der ebenfalls dichte Verzwei= gungen und Astquirle erzeugt, vertragen besonders Weißdorn, Weißbuche, Rot= buche, Feldahorn, Lebensbaum, Liguster, auch Kornelkirsche, Pyramidenpappel, Erbsenstrauch, Saselstrauch, Christusdorn, Platane, Stieleiche, Linden, Feldulme, Bergulme und Flieder. 3 weigdit= fichte erzeugen ferner die verschieden= sten zur Begrünung von Zäunen oder Mauern verwendeten Rankpflanzen, wie Efeu, Wilder Bein, Jelängerselieber, Forsnthia, Rankrosen, rankende Brombeeren\*) u.a.

Durch entsprechenden Schnitt dieser Pflanzen lassen sich mit Leichtig= feit geeignete Nestunterlagen schaffen. Astquirle entstehen bei den hierzu nei= genden Holzarten durch Anwendung des sog. Wirtelschnittes, den man 1/2 bis 2m über dem Boden unmittelbar über einem "Ringelauge" in wechselnder Höhe ausführt. Ein Ringelauge besteht aus mehreren schlafenden Augen in glei= der Sohe, die durch den Wirtelschnitt zum Austreiben veranlaßt werden. Die so geschaffenen Nistquirle sind weiterhin durch Schnitt freizuhalten, dürfen aber nicht völlig frei stehen, sondern mussen gegen Sicht gedeckt bleiben und dabei doch freien An= und Abflug zulassen. Vor allem dienen Hecken in geeigneter Um= gebung dem Schuke der Freibrüter. Sie sollen im Querschnitt stets die Form gleichschenkeligen Dreiecks aufweisen; denn nur so erhalten alle Teile hinreichend Licht und wird ein Kahl= werden von unten her verhindert.

Die beste Zeit für das Verschnei= den der heden und Bogelschutgehölze sind die Monate November bis Februar/

März.

Bei solchen Gehölzen, die lockerer wachsen oder keine Quirle zu bilden pflegen

<sup>\*)</sup> Diese Pflanzen stellen Zwischenwirte wichtiger Krankheitserreger und Schäd= linge von Kulturpflanzen dar, sind daher für Vogelschutzwecke nur mit besonderer Vorsicht zu verwenden.

(Blütensträucher), lassen sich Restunter= lagen dadurch schaffen, daß mehrere Triebe (mindestens 3) ein und desselben Busches oder verschiedener benachbarter Sträucher zusammengebunden werden. Die Zweige sind so zu binden, daß sie sich freuzen; oberhalb der Kreuzungsstelle werden sie trichterförmig auseinander= gezogen und nach innen stehende Astchen ausgeschnitten. Auf diese Weise erhält man quirlähnliche Gebilde, welche die Freibrüter ebenfalls gern annehmen. Das Zusammenbinden geschieht in 1 bis 2 m Söhe mit geschmeidigen, gedrehten Weis denruten oder Bast; Bindsaden reißt leicht, und Draht scheuert die Rinde wund. Die Zweige muffen fest qu= sammengebunden werden, so daß der Quirl sich bei Wind nur im ganzen bes wegen kann, sonst wurde das Rest keinen festen Halt haben und zerstört werden. Andrerseits dürfen sie nicht so fest zu= sammengebunden werden, daß der Saft= strom unterbrochen wird.

Jum Binden von Nistquirlen eignen sich besonders Flieder, Holunder, Heckenstrickens), Liguster, himbeere, Johannischers Roffenhitchens), Tagmin u. a. m.

beere, Pfaffenhütchen\*), Jasmin u. a. m. Die be fannte ften Freibrüter, benen durch die vorgenannten Mahnahmen geeignete Niftgelegenheiten geschaffen werden, sind folgende. Standvögel: Buchfink, Goldammer, Goldhähnchen, Jaunkönig: Strichvögel: Dompfaff, Goldhähnchen, Grünling, Haubenlerche, Stieglitz, Schwanzmeise; Jugvögel: Blaukehlen, Braunkehlchen, Buchfink, Dompfaff, Feldlerche, Grasmück, Grauwürger, Hüchterche, Grasmück, Kirschpirol, Kuchuck, Laubsänger, Disteldrossel, Nachtisgust, Pieper, Rohrsänger, Singdrossel, Stieglitz, Vingdren, Kohrsänger, Singdrossel,

Stieglik, Zeisig.

Zum Schluß sei noch darauf hinsgewiesen, daß alle Bogelschutzehölze, vor allem die Secken, ordnungsgemäß gepflegt werden müssen. Andernfalls werden sie — besonders Weißdornhecken — leicht zu Brutstätten für allerlei Schödlinge (Goldafter, Schwammspinner u. a.). Nur gespflegte Bogelschutzehölze sind existenzeberechtigt und ihrem Zwecke wirklich bienlich!

#### Aleine Mitteilungen.

Gewerbsmäßige Schäblingsbefämpsjung. Wir haben an dieser Stelle wies berholt davor gewarnt, die Schädlingsbefämpfung im Obstbau, insbesondere die Sprizung der Obstbäume Personen zu übertragen, die nicht über die nötige Sachkunde verfügen. Um die Mißstände,

bie sich in den letzten Jahren auf diesem Gebiete herausgebildet hatten, zu beseitigen, hat das Sächsische Ministerium für Wirtschaft und Arbeit unter dem 23. 2. 37 eine "Berordnung über die gewerbsmäßige Ausführung von Arbeisten zur Schädlingsbekämpfung im Garstenbau" erlassen, die solgenden Wortlaut hat:

§ 1.

"(1) Zur gewerbsmäßigen Ausführung von Arbeiten zur Schädlingsbefämpfung im Gartenbau ist nur berechtigt, wer einen vom Reichsnährstand (Landesbausernschaft) ausgestellten "Ausweis zur geswerbsmäßigen Aussührung von Arbeiten zur Schädlingsbefämpfung im Gartensbau" besitzt.

(2) Unberührt bleiben die besonderen Borschriften über die Schädlingsbekämpstung mit hochgiftigen Stoffen und die Borschriften über die Rattenbekämpfung.

\$ 2.

Den in § 1 bezeichneten Ausweis können erhalten

a) Gärtner, die im Besith des Berussausweises des Reichsnährstandes für Gartenausführende
und Friedhosgärtner, sowie Mitglied der Landesgruppe Sachsen
im Reichsverbande der Gartenaussührenden und Friedhosgärtner sind.

ner sind, b) geprüfte Baumwärter oder ge=

prüfte Baumpfleger,

c) Inhaber eines Wandergewerbescheines für Schädlingsbekämpfung im Gartenbau.

8 3

(1) Die Inhaber des Ausweises dürs fen nur die vom Deutschen Pflanzensichutzeit anerkannten Mittel zur Schädlingsbekämpfung verwenden.

(2) Die staatlichen Hauptstellen für Pflanzenschutz in Dresden und Villnitz sowie die Fachbeamten der Landessbauernschaft, der Amtshauptmannschaften oder der Bezirksverbände haben die Tätigkeit der Ausweisinhaber zu überwuchen.

§ 4.

Personen, die sich nachträglich als unsgeeignet erweisen, ist der Ausweis zu entziehen.

§ 5,

Juwiderhandlungen werden auf Grund von § 25 Jiff. 1 des Forst= und Feldstrafgesetzes vom 26, Februar 1909 (GBB1. S. 277) bestraft."

Erläuternd sei hierzu bemerkt, daß die in § 2c genannten Personen ben

Ausweis der Landesbauernschaft nur dann erhalten, wenn sie genügende Erfahrungen und Fachkenntnisse im Obst= bau nachweisen können und außerdem einen besonderen, von den Staatlichen Sauptstellen für Pflanzenschutg Dresben und Villnit veranstalteten Lehrgang für Schädlingsbekämpfung mit Erfolg besucht haben. Die Inhaber des Ausweises bieten also Gewähr für sachgemäßes Ar= beiten. Wer die Spritzung seiner Obst-bäume und andere Schädlingsbekämpfungsarbeiten fremden Personen über-tragen will, überzeuge sich daher stets davon, ob der Betreffende im Besitze des Ausweises ist. Andernfalls handelt es sich um einen Schwindler, den man bei der Polizeibehörde zur Anzeige bringen sollte. Dr. Esmarch.

Schorsseite Kartosselsorten eignen sich besonders für die Böden, auf denen der gewöhnliche Kartosselschorf ersahrungssemäß starf auftritt. Bei mehrjährigen Versuchen, die in den "Mitteilungen für die Landwirtschaft", Heft 3 vom 16. 1. 1937, veröffentlicht wurden, haben die auf der Reichssortenliste 1936 aufgeführten Sorten folgendes Verhalten gezeigt:

1. Praktisch schorffest: Aal (E. Modrow), Ackersegen (Böhm), Jubel (Richter), Tresseus (Zitzewitz), Weißes Rößl (Zwehl).

2. Ziem sich wider stands = fähig: Edelragis (Ragis), Erdegold (B.S.G.), Ovalgelbe (Böhm), Robinia (v. Kameke).

3. Meniger widerstands = jähig: Altgold (Raddag), Estimata (Paulsen und Hölscher), Lichtblick (Trog).

Alle übrigen Sorten der Reichssortenliste 1936 mussen als schorfanfällig bezeichnet werden. Dr. Philipp.

#### Bienenpflege.

April. In den Monaten April und Mai müssen die Arbeitskräfte der Bölker sichergestellt werden, die im Lenz und Frühssommer die Ernte des Nektars zu bergen haben. Denn die Honigerträge hängen zumeist von der Größe der Arsteiterheere ab, die ein Bolk zur Hauptstracht — bei uns Juni, Juli — zur Bersfügung hat.

Mit 10= bis 12000 Köpfen nehmen die Bienenstaaten Anfang April ihre Bollarbeit wieder auf: Brutpflege, Ein= tragen von Nektar, Pollen, Wasser, am Ende des Monats auch Wabenbau. Täg= lich liesert das Brutlager neues Jung= volk. Dadurch wächst die Arbeiterschaft bis Ende April auf 20= bis 30 000, d. h. 3 kg Bienen, im Juni etwa auf 60 000.

Die Winterbienen sterben im April und Mai dahin. Ihre jüngeren Boltssenossenossen sind kurzledig, schaffen nur 3 bis 5 Wochen im aufreibenden Außendienst. Dann ist ihre Kraft verbraucht. Daher muß die Legemaschine der Stockmutter oder Königin im Frühling ununterbrochen funktionieren, sonst bleiben die Bölker Schwächlinge. Der Umsang ihrer täglichen Leistung, die sich im Juni bis auf über 1000 Eier steigert, richtet sich nach der Größe des Bolkes, der Unzahl seinen Abose als 9 Lage alte Jungbienen —, seinen Borräten an Polelen und Honig und der Leistungsfähigsteit der Stockmutter.

Aufgabe des Bienenvaters ist es jett, dafür ernstlich besorgt zu sein, daß die Brüter Überstuß an Honig bzw. Zucerstutter — 2 bis 3 kg im April —, an Pollen, besonders auch an Neupollen, eine geschützte Wasserstelle (Tränke) und ein warmes Heim besitzen.

Wie Notsutter bereitet und gereicht wird, sagt Hest Nr. 2 und 3. Flüssiges Futter warm — 35 bis 40 ° C — reichen!

Die Nahrungsvorräte werden bei günstiger Witterung im April durch die Frühblüher schon start ergänzt, also durch Krotus, Anemonen, Leberblümchen, Primeln, Beilchen, Dotterblumen, oft auch schon durch Raps, durch Stackels, Heidels, Johannisbeeren, besonders aber durch Salweiden, Erlen, Ahorn, Pfirsich u. a. Jeder Bienengarten muß einige davon ausweisen, besonders Sals und Küblersweiden!

Mit Beginn der Stachelbeerblüte läßt sich durch Berabreichen von Triebsutter in starken Bölkern der Bruttrieb noch besonders stark auspeitschen. Eine Futterstafel (3. B. die Steinichsche) über die Waben des Brutnestes gelegt oder ein Blumenunterseher mit Futterteig (vier Teile Staubzucker und ein Teil Honig) unter sie gestellt, haben die Wirkung einer Dauertracht. Borzügliche Reizsmittel bilden abschnittweise entdeckte Honigs bzw. Futterwaben. Oder man gibt 2—3 Wochen lang einen Abend um den anderen eine Tasse warme Zuckerslösung, 1:1 gemischt.

Ja die Bienentränke an Flugtagen mit warmem Wasser versorgen! Sie rettet Hunderten von Immen das Leben!

Biel Wärme braucht der Bien bei seinem Brutgeschäft. Daher das Brutlager enghalten, unbesetzte Waben bis auf 2 Futterwaben daraus entfernen, es warm abdecen oben und rückwärts, auch

die Futtergaben!

An windstillen Flugtagen, bei 15 ° C oder mehr, die Bölker genau durchsehen, verschimmelte Waben und Gemüll entsernen! Lückenhafte Brut verlangt ein Neubeweiseln des Volkes! Kuppendrüstige Bölker sich voll Honig saugen lassen und dann im Bienengarten abkehren. Sie betteln sich mit vollem Honigkrügsein bei andern ein. Schwächlinge, insolge hochgradiger Ruhr oder gar Nosemaseuche, abschweseln! Die Leichen versbrennen, Wohnung und Waben bienens dicht abschließen bzw. verwahren!

Edesstämme sollen möglichst zeitig zur Begattung etwaiger Jungweisel Drohnen erziehen, aber nur in geringem Umfange. Man gebe ihnen deshalb schon jett Gesegenheit zu Drohnenbau: An einer Brutwabe die unteren Ecken ausschneiden oder eine Hochwabe unten um 1/4 verkürzen! Die Wabengasse vor ihr und die nach ihr wird um je 3 mm, also auf 1,3 cm, erweitert, damit die Drohenenzellen die nötige Tiese bekommen. Triebstutter reichen!

Bei frästiger Entwidsung der Aprilvölker macht sich bisweilen Ende des Monats schon eine Erweiterung des Brutnestes nötig: Entweder eine ausgebaute Bienenwabe oder eine Kunsthabe dem Brutlager zwischen der letzten Brutwabe und der Pollenwabe einverleiben! Immer nur eine zur Zeit!

Damit Fenster und Türen — besons ders bei Hinterladern — sich leichter öffs nen lassen, bestreicht man ihre Rahmen mit Talg oder Kett.

Lehmann, Rauschwiß.

#### Bücher und Lehrmittel.

iBesprochen werden hier uur solche Literaturerzeugnisse, die der Schriftleitung zur Begutachtung zugänglich wurden.)

Sandbuch ber Pflanzenkrankheiten. Begründet von Paul Sorauer. 6. Band, Pflanzenschutz, Verhütung und Bekämpfung der Pflanzenkrankheiten. Herausgegeben von Prof. Dr. O. Appel. 1. Lieferung. Verlag Paul Parey-Berlin SW 11. Steif broschiert RM 16.20.

Sorauers Handbuch der Pflanzensfrankheiten bildet die unentbehrliche Grundlage jeder Betätigung auf dem Gebiete des wissenschaftlichen Pflanzenschutzes. Ob man sich mit einer Rilzkrankscheit, mit einem tierischen Schädling oder mit einer nichtparasitären Schädigung unserer Austurpflanzen beschäftigen will, stets sindet man hier die darüber bereits vorliegenden Forschungsergebnisse, von

denen man ausgehen muß. Und doch hatte das Werk bisher eine Lücke. Es fehlte eine zusammenfassende Darstellung der Magnahmen zur Bekämpfung und Berhütung der Pflanzenkrankheiten, also des praktischen Pflanzenschutzes, was umsomehr zu bedauern war, als dieser heute nicht nur privat=, sondern auch volkswirtschaftlich eine entscheidende Rolle spielt. Um diese Lücke auszufüllen, hat der Verlag sich entschlossen, das Handbuch durch einen 6. Band zu er= gangen, der gang dem praftischen Bflanzenschutz gewidmet ist. Der Band soll in 4 Lieferungen erscheinen. Die vor= liegende 1. Lieferung bringt einen ein= leitenden Abschnitt über die wirtschaft= liche Bedeutung des Pflanzenschutzes (5. Morstatt) und behandelt sodann die Berhütung des Auftretens von Pflanzenfrankheiten =schädlingen und (Hngiene), eingeteilt nach Rulturmaß= nahmen (h. Braun), Entseuchungsmaß= nahmen (H. Thiem und E. Riehm) und Absperr= bzw. Quarantanemagnah= men (5. Braun). Man befommt ein klares und erschöpfendes Bild von dem bereits erreichten hohen Stand des praftischen Pflanzenschutzes, erkennt anderer= seits aber auch die hier noch bestehenden Lücken und die Aufgaben, die der Lösung harren. So kann sich der neue Band den früher erschienenen würdig an die Seite stellen und dürfte, ebenso wie diese, bald zum unentbehrlichen Rüstzeug jedes Pflanzenarztes gehören, ebenso aber auch in den Kreisen fortgeschrittener Praktiter Anklang finden. Dr. Esmarch.

#### Aus dem Pflanzenschutzdienst

Mitteilungen der Sauptstelle für landw. Pflanzenschut Dresden.

Unsere Berichterstatter wollen in nächsster Zeit besonders auf folgende Schädlinge und Krankheiten achten und uns darüber Mitteilung zugehen lassen:

Allgemein: Das starke Feldmausauftreten des Borjahres hat noch nicht überall nachgelassen. Es sind uns deshalb Meldungen über die Stärke des Mäusebestandes besonders erwünscht, um gegebenenfalls eine erneute Bermehrung durch Einleiten geeigneter Maßnahmen zu verhindern.

Getreide: Drahtwurm, Engerlinge, Getreidelauffäfer, Erdraupen, Fritfliege, Kornkäfer, Kornmotte, Stockälchen, Typhulafäule der Gerste, Mehltau, Gelbrost, Hederich, Acersenf und Kornblume. Hartoffelauflauffrankheiten, wie Knöllchensucht, Rhizoctonia, Schwarzbeinigkeit usw.

Rlee und Lugerne: Rleefrebs

und Stockälchen.

Kohl: Erbflöhe, Kohlgallrüßler, Kohlhernie, Schwarzbeinigkeit und Kohlfliege; Raps: Erbflöhe und Kapsglanzfäfer.

Obst baume: Ameisen, Blattläuse, Schildläuse, Apfelblütenstecher, Knospen-

widler, Apfelwidler, Apfelfägewespe, Pflaumensägewespe, Kirschblütenmotte, Schäden durch Spätfröste, Frostspanner.

Weiterhin erbitten wir Meldungen darüber, wie stark Wühlratten und Maulwürse auftreten und ob beim Graben oder Pflügen schlupfbereite Maikäser in größerer Jahl gesunden wurden.

Dr. W. Philipp.

Berantwortlich für den Textteil: Dr. Esmarch, Borstand der Abt. Pflauzensichut der Staatlichen Landwirtschaftlichen Bersucksanstalt Dresden, Stübelallee 2. — Berantswortlich für den Anzeigensteil: Dr. B. Philipp, Dresden, Stübelallee 2; zur Zeit ist Breikliste Kr. 2 gültig. Durchick auflage im 4. Bj. 1986: 2200 Stüd. — Verlag der Sächsichen Pflauzenschutzeilschaft, Dresden-U. 16. Postichet-Konto: Dresden Kr. 9830. Druck: M. Dittert & Co., Buchdruckerei, Dresden-U. 16, Pfotenhauerstraße 30.

#### Geschäftliches.

(Außer Berantwortung der Schriftleitung.)

Bernachlässigt die Pflaumenbäume nicht! Meist erhalten die Pflaumens bäume einschließlich der Zwetschen und Reineclauden nicht die Pflege, die man im allgemeinen den Kernobstbäumen angedeihen läßt. Man ist der Meinung, daß die Pflaumenbäume pflegliche Maßnahmen nicht nötig haben. Aber die Erfahrung zeigt, daß gerade diese Obstart



solche außerordentlich dankbar ist. für Bur Erzielung guter Ernten und ein= wandfreier Früchte ist neben Bodenbe= arbeitung, Düngung, Schnitt, Berjungung alter Kronen auch die Schädlings= bekämpfung unentbehrlich. Der häufigste und gefährlichste Pflaumenschäd= ling ist der Pflaumenwickler. Er nimmt durch seine Lebensweise eine gang ähnliche Stellung ein wie der Apfelwidler beim Kernobst. Die mit 16 Beinen ausgestattete Raupe — nicht Made — frist im Fleisch der Frucht um den Stein herum. Der angerichtete Schaden, das "madige" Pflaumenobst, geht dem Werte nach in die Millionen. Die Bekämpfung ist dieselbe wie beim Apfelwickler. Also: mehrmalige Früh= jahrs= und Sommerspritung: mit Brunonia-Obstbaumkarbolineum, "Baum-sprigmittel Schacht = Pirusan" oder "Schacht-Schwefelkalkbrühe". Bur Sprit-zung vor der Blüte, also beim Aufbrechen der Anospen, benutt man Arsen= Rupferkalkbrühe in Form von "Schacht Fusibar". Dieses Mittel wird auch bei der ersten und zweiten Nachblüten= spritzung angewendet. Spätsommer= spritzungen werden im allgemeinen bei Steinobst nicht ausgeführt. Wertvolle Hilfe leistet schließlich wie beim Apfel= wickler auch das Anlegen von Maden-fallen (Schacht-Insektenfanggürtel) in der Zeit von Juni bis September. G. R.

## Zur Kohlfliegen-Bekämpfung

das bewährte Gießgerät "Original Drescher" Ausführliche Beschreibung und Preisliste 2138 durch Gustav Drescher, Landmaschinenfabrik, Halle (Saale)



Empfehle ferner:

## "Ohina"-Quassia-Extrakt

zur Bekämpfung der

#### Pflaumensägewespe

Spritzfertiges Präparat, kein Seifenzusatz mehr notwendig, entspricht garantiert im Gehalt einer selbsthergestellten Quassia-Abkochung aus 3 kg Quassia-Holz u. ist nicht teurer.

## Kohlhernie

heilt und verhütet man sicher durch

## Cyanid-Schwefel-Kalk-Pulver

Zur Probe 5 kg-Postpaket RM 4.40 überall franko

Lithosolfabrik Rosdorf-Göttingen

Postscheckkonto: Hannover 5296

### Ia Saxonia Kupfervitriol



SAXONIA.

ist das altbewährte and unübertroffene

Schädlings - Bekämpfungsmittel

des Weinbaues.

Staatl. Sächs. hütten- u. Blaufarbenwerke Handelsabteilung, Freiberg-Sachsen.

Kauft bei unseren Inserenten!

# Rauch-Rabak

ist am billigsten direkt von der Fabrik. Gratis u. franko erhalten Sie meine Preisliste zugesandt, darumschreiben Sie sofort an

Tabakfabrik

## Alfred Breining

Bruchsal 188/Baden